

恭賀
各界年禧並祝
進步
星架坡中國東方報館同人鞠躬

Wed. 2 Jan 1924.

報新匯總

THE UNION TIMES.

號六十二百一牌門力得實祿哥即街寧吉坡嘉星在行發總 [浦各海人發登印督]

Printed and Published by
No. 125, Cross Street, Singapore.

(號八零百三千五第紙聞新)

日六廿月一十亥癸次歲年四十七百四千二子孔
三拜禮日二月一年三十國民華中

自告行銀利有

The Mercantile Bank of India Ltd.
(Incorporated in England)

總行在倫敦
分行遍設各埠
資本一千萬鎊
實收資本五百萬鎊
儲蓄存款利息
定期存款利息
活期存款利息
匯兌各埠
代理各項銀行事務
英一千九百廿三年四月廿七號
嗎根代望有利銀行駐叻總司理寧順謹啟

房藥大興中坡嘉新

每樽銀一元
星架坡中興大藥房

頭標水烟戒
Beware of Imitation.
庄假防提
庄正房藥大興中
CHONG SHING DISPENSARY LTD

此藥水係由名醫精製而成，專治一切癮症，無論新舊，一服即效。其味甘美，不苦不澀，男女老幼皆可服用。本藥房設在新加坡中興大藥房，信譽昭著，遠近馳名。凡有癮者，請速來購，以免延誤。每樽銀一元，各大藥房均有代售。



本公司之鐵網乃一重
上鋼所製該網特
量寸度不一需用
是源網從

Guthrie Co., & Ltd.
Incorporated in Singapore
啓司公限有利直牙

總代理
坡架星老
街富爺
萬昌和藥材行

解救百毒丸
此丸專治蛇咬狗咬傷毒氣攻心等症，服之立見奇效。凡遇此等急症，不可遲疑，速服此丸，保無後患。每樽銀一元。

八寶鵝喉散
此散專治喉痛、喉蛾、喉癰等症，吹入喉內，立見奇效。每樽銀五角。

婦科肚痛丸
此丸專治婦女經期不調、肚痛、白帶等症，服之立見奇效。每樽銀一元。

清熱救苦丸
此丸專治一切熱症，如發熱、口渴、煩躁等，服之立見奇效。每樽銀一元。

石會豐商店

護身丸
此丸專治男婦虛弱、腰酸背痛、精神不振等症，服之立見奇效。每樽銀一元。

除毒水
此水專治一切瘡毒、癰疽、疔瘡等，洗之立見奇效。每樽銀五角。

止痛水
此水專治一切痛症，如頭痛、牙痛、心口痛等，服之立見奇效。每樽銀五角。

短制
篇載
黑
衣
女

●介紹宜春閣莫有記監製馳名脚腫聖藥
主治功效見證書

莫有馳名氣消煙丸

竊思南洋羣島各界男女發現脚氣腫症甚多此症極其危險倘若失治不堪設想奈茲有石叻莫有記醫士製造脚氣消腫丸散見功於世上經有併餘數中外馳名白發白中三日全愈蒙各界皆稱為利便之勝藥試之無不立刻見功應效神速愈後更無身體強壯歡食如常之家老幼無病均能取服可免各種疾病相侵實乃天下第一無雙之妙藥也故特錄數言以通告輪胞而他日富不深求貧者見症贈送分文不費南洋各埠藥房俱有代售每罐價銀五角可食三天全愈補在牛車水崎尼律門牌一百廿一號

應驗金丹

民國十一年三月廿九日



此石能醫惡毒
大瘡時疫毒核
及蛇蝎蜈蚣癰
狗貓鼠咬傷等
症置石患處即
粘吸不動吸盡
毒氣自然脫落

總代理石叻大馬路會豐商店

△ 群進承過家注

下述之原因乃諸君何以須購用「薛仁貴」牌之紅毛灰及其所得之利益此種紅毛灰乃嘉坡門答臘貿易有限公司之輸入品由分發代理傲實禮公司發行電話第一百七十二號

(一) 此種紅毛灰乃英國超等出品所有之重量及質料均劃一每桶可保淨重一百磅

(二) 其價廉最抵廉為各種歐洲牌頭所不及

(三) 薛仁貴牌之紅毛灰雖有市面知少紅毛灰之時亦無增加其價

(四) 薛仁貴牌紅毛灰之價格常勝於別家之牌頭故省同建築之費若其銷而增進市面土建築之能力非予諸君以良好之機會乎

(五) 購買「薛仁貴」牌紅毛灰者常時均以最公平為買賣日能對於賬項格外相就

(六) 凡予諸貨物之單無論其貨最少之數與乎最大帶者均一體歡迎而交貨迅速故凡購買「薛仁貴」牌紅毛灰者均得滿意

(七) 「薛仁貴」牌紅毛灰乃辦至意大利每月運到故所存之貨無不

(八) 薛仁貴牌紅毛灰既享盛名故就目下而論每月之沽出均形增加試觀政府發出之入口統計表常見輸入殖民地中各種牌頭之紅毛灰「薛仁貴」牌實佔其三分之一計「薛仁貴」牌紅毛灰每月之沽出每月有一萬桶

再可有研究之點乃「薛仁貴」牌紅毛灰供給及沽與公共事業工程七州府之各工部局以及柔佛丁加沙勝越北慕娘及錫打等工部局之用并各地之歐洲及華僑之建築華造家均為本行運健之主顧

「薛仁貴」牌紅毛灰亦有發售於本坡各華僑販賣紅毛灰之商店并普及於殖民地各埠目下本行之顧客已逾五百之衆矣

諸君賜顧者可直接與「薛仁貴」牌之七州府唯一代理傲實禮公司接洽便安該公司在星架坡土庫街日本郵船會社建築之土庫樓上

風第一百七十二號

至於「薛仁貴」牌紅毛灰在四州府之分發代理則為下

哈里申百加有限公司設於馬六甲坡士屈頓咸巴雙及

亞利士巴里及律他有限公司設於怡保安順金寶太平等埠

傲實禮公司

之商行

隆坡等埠

及錫打

英一九三三年十一月七號

在庇能巷奄巴邸Q號

得律風第七五七號

麵包西餅糖菓製造家西菜備辦家請諸君
試嘗每日製出鮮美肉餅卷筒臘腸及雜
色之肉餡當知其調味之特異也

每日復有大帮之雜款朱古力與樂極氏及馬士邊馳名之糖菓新鮮製出批發價格非常低廉保證得諸君之滿意也

新年瞬將屆矣諸君欲購新年菓餅者請從速訂定以免應付不週致令諸君 歡也

Telephone No 757

Vienna Cafe

Q. Amber Mansion.

Penang Ian

Singapore

英一九二三年十一月十二號

痛由及中
雷震國年
不國不之
已而無人
能成醫其
治久獲氣
莫咳每管



總發售代理人 檳城怡保 星架坡吉隆坡 轄典目兄弟公司

The Asiatic Petroleum Co.
Has the right oil For every kind
of Lubrication at the right price.
The Asiatic Petroleum Co. (ss) Ltd.
(Incorporated in England)

亞細亞土油有限公司
本公司現
有一切之
滑機車油
適合於一
切機器之
用
(宜相格價)

啟者本公司實備雄厚 本經照三州府定例新存本坡政府保證金
一十萬元專做各種生意 凡岸上屋宇貨物財
產來往船隻出入口貨 與夫 打車等 均可受
辦有章程務臻妥善 遇有辦理過融賠償快捷如蒙 僑胞惠顧
請到漆木街門牌二百一十五號本公司接洽無任歡迎此佈

Lun Tai & Mutua, Fire Marine Insurance Co., Ltd.

(Incorporated in Hong Kong)
915 South Bridge Road Singapore

三、

民國十二年四月廿日

二十天
大坡大馬路豆付街口

行成
足布西平

大減價

品藥各馳貨雜陳

廣東新聞一

▲汕軍內訌之種種 夏間蔣兆亮排去朱世貴。而復廣希閣端系今次范石生排去楊廷培。而該廣州市收入。朱楊均屬希閣端系。范之所以勝楊者。一揭起民黨老招牌。其効力之大目迷。純在以黨治國四字。而此四字又當以粵省爲標範區矣。楊廷培被逐後。種種難題。已歸商承辦。日前蔡籍賭經殺斃賭徒多人。陳屍馬路示警。今則恢復舊觀。前日是罰今日非。此當起出二千年前之孟軻。乃能爲廣東政府辯護也。昨又有合德公司。向廣州衛戍司令呈請承辦廣州全市麻雀捐。每日納稅四百元。公總一百二十元。計全市酒樓妓院開賭雀者每桌抽銀八毫。查市內酒樓茶室。共三百八十餘家。妓院娼艇七百餘艘。平均每處開賭雀一桌。日有八百元收入。足敷捐費而有餘。若每妓院或酒樓茶室開賭雀兩桌者。則獲利倍蓰。衛戍司令部已批准。但聞俱樂部及私家拍麻雀則不用納捐。以免騷擾。若猛人俱樂部。及猛人住家。更享此種利益。將來猛人招牌。必到處趕市矣。又前滇軍第三師旅長朱澤民等。罵范石生電。補錄於下。(街署竊敵師長楊公廷培。廿載從戎。身經百戰。自去冬奉令入粵。尤能奮勇克敵。迭奏奇功。即觀青山及東北江各役。戰績尤多。無待贅述。是第三師能有今日之榮譽。與范石生之享譽鼎鼎大名者。非敵師長衝鋒陷陣。治軍有方。曷克臻此。詎意范石生不獨不念前勞。竟復疑妒橫生。效法權奸。摧殘功臣。肝腸太險。令人寒心。夫敵師長縱犯何種罪名。應呈由大元帥令免職。再提交軍事裁判。何能兼使部下。巡將高級長官。擅行幽禁。此風一啟。如別部效尤。則居長官者無時不在危險之中。綱紀凌夷。一何可嘆。況此次幽禁敵師長原因。純粹欺項問題。但欺項有無侵吞。當以第三師之軍餉有無清發爲標準。查第三師新舊軍餉。前後均經清發有案。已無侵吞之可言。如果以敵師長所入。點滴概應提出。微論無此辦法。即有此辦法。則范石生所得私財。亦復不少。却又作何解說。况當護法時期。而堂堂中諸任義之事長。對於下級威權相侔。親生手足之部屬。故入罪名。積加逼勒。不識敵師長果何負於石生。而竟忍出此。恐撫心自問。亦難質諸天良。民等此次出亡。亦因石生立置私人之故。遽遭排斥。追維終始。悲憤填膺。然個人去就。原不足計。獨念敵師長安受幽禁。慘無天日。伏懇帥座并各袍澤。一致主張公道。俾無冤抑。以維法紀。并免烏雞司獄。冤死狗烹之恨語。竟無歷史上之紀錄也。隨電激切呈叩。

▲西報載孫逸仙致美人之宣言 香港僑臣西報載稱孫逸仙於十七號向美人致一宣言。冀得美人之贊助。宣言書畧謂。吾人得貴國之鼓勵。步武前型。以推翻專制腐敗之政府。而建設中華民國。固深望貴國有刺佛逸將軍(越美革命之法將軍)其人。協助吾黨以實現。此良善主義。惟當吾人爭取自由之第十二年來。粵之美人。非刺佛逸將軍。而爲美提督勞連臣氏。統率美艦來粵。其數較多於別國。現泊省河之外。雖被與壓迫吾黨之外人聯合。使中華民國。將見覆亡。豈華盛頓省已背棄其保護自由之信義。轉而壓抑力爭自由之人乎。吾人不敬信其必然。故美之信義。雖直向無防禦之羊城。吾人仍望美艦員兵於未發砲之前。當審思此問題也。外靈之欲施爾吾人。蓋因吾人要求凡吾人政府轄下所收關稅。除全國關稅抵押外債。粵省應攤之數。其餘款項交回吾人。此乃給與別政府之權利。吾人政府。亦應享同等權利。因關稅屬於吾人。固爲上帝及人類所同認也。吾人必阻止金錢移交敵人。俾購械來攻。正如貴國先祖鄒英茶於波士頓港海。以免稅銀之流入英庫。貴國海軍。若用以救吾人政府土地之關係。使北京奸黨及軍閥。財政豐富。實爲一種罪過與永久之恥辱。

▲楊希閔撤調留省部隊出發 聯軍總指揮楊希閔。昨撤調右翼總指揮王秉鈞之留省游擊出發。昨十八日該部之第一統領及獨立營兩部。於下午三時。已由廣九站乘坐軍車出發。加入左翼作戰云。

黃文暉馳名面粉良藥

清光面粉 此面粉色白味香較他面之白色幼嫩滑白不露氣宛如
子故最合婦女粧飾之用男人亦可晚時搽之能消面上黑氣
赤瘡黃斑雀斑諸濁蓋人面上黑濁消去流年行運自然得福伴
此粉益人大矣故蒙各界歡迎也 (每罐價銀五角)

萬金光油 此油可搽可服可治霍亂吐瀉心痛肚痛頭痛目痛
上諸痛傷風傷寒傷暑傷水傷火傷氣傷血傷咳嗽傷風傷
惡毒跌打損傷惡物咬傷止血止痛小兒驚風疳婦人調經產後
諸病凡內外科奇難雜症皆能治之 (每罐價銀二角)

萬明珠油 此油內外科通用治湯火等傷探之冰凍火毒出字
水瀉去凡頭痛心痛肚痛身上諸痛傷風傷寒傷暑傷
水發熱惡寒咳嗽痢疾吐瀉飲食積聚大小便閉癰疔癰瘍瘡疥癩
濕破爛腫毒跌打損傷惡物咬傷搽服而愈 (每罐價銀二角)

按此二油之方是泰乙皇人相傳秘授今製成油均可搽可服能表
汗散熱解毒消痰滑腸利水善止血止痛為救世仙丹萬病聖藥但
金光油常服又能補精神氣血明珠油蠟質銅盒便於攜帶均是臣
家至寶購之大有救急益人之功

星洲藥店多有寄售

總代理處星洲 中興藥房 張裕和 萬山堂 仁愛棧 培元堂
公興堂 長春堂 萬泰和

癸亥年十月廿二日 星洲梧槽巴塞巷總發行培德堂廣告

中藥開業宣言

生批發處永福安
藥
戲院
廿五

我國自神農氏創製醫藥以還歷代相沿國人所爲護符同登壽宇蓋四千餘年矣迺者海禁大開藥材產分數處地道不同功效亦異正冲良劣俱隨之本方葯肆林立正冲兼善良劣并備以應需但用者每利價廉樂購下貨試問以冲地道之藥料功能比正地道否不待宣言而明矣溯本方藥料自省港十年前彼方下藥全恃南洋爲尾閹近來濟稍裕始有上藥販到實足印證小號經商港叻年專營批發洞悉情弊故近來特創熟藥一所名曰**福安棧**以應僑胞需求本棧唯一宗旨俱正地道上藥配製貨真價實童叟無欺新張伊始宜一言諸君光顧幸祈留意

鄧紹韓 兩醫生寓本棧方脉
梁灼卿

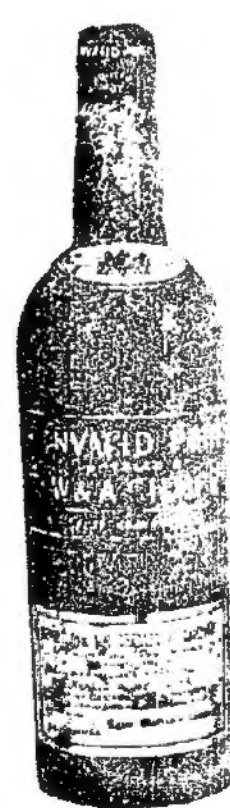
癸亥年十一月初十日 石叻 福安棧 永福安 披露

華英世界埠名
(每本沽銀一元)
(外埠加郵費二角半)

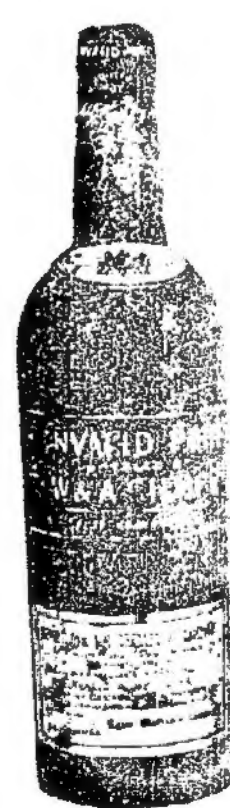
本館再版藉各埠良友贊助之方內容比前豐富者上海米價
後歐重新立國名世界各國通都大邑我國各省名城巨鎮通商口岸
及其立約年份 閩粵兩省設有郵局地方 南洋羣島
荷各屬暹羅緬甸法屬印度支那(安南兩圻東京金邊)叻嶼甲申
上海街名無不備載誠商學界不可不備之書也如蒙光顧請至王
中華書局

諸君欲體魄強壯乎

幾路比之補身葡萄酒能令
 可轉之爲強壯健康者飲之精神加
 增蓋此種露酒乃無上之補品已得
 多數著名大醫生之嘉
 培補身體之服用
 各家均有出售惟須防假冒之偽品
 飲家留意於審辨樽上幾路比之標
 誌爲要



許最春
 宜於婦
 女產生



Guthrie & Co Ltd.

牙直利有限公司

新到大帮花旗飲水紙筒

華茗
號三十二街旋東余叻石

元四角半
五十庄
每箱六
十五元

香滑雪糕每碟五占一角
各色鮮明西餅價甚相宜



介紹鍾石閭醫生

鍾君石園博而精於醫者也遊歷南洋至十餘載清風亮節
舉凡吐血虛癆及難歷內外諸症一經先生診治無不藥到春回所至
者均人咸感之誠三折肱之良醫也茲幸來叻盛盛問世予等用特登
報介紹凡我僑胞倘有抱薪憂者藉知所問津焉
先生現寓在叻吉寧街門牌一百零七號發和堂安記

介紹人

石林藥寶夏
林旭谷澤明
蘇增欣輝司

鍾葉陳許
小滿鏡夢
亭餘秋芝

王李許梁
希玉補受
昭翠祥蘭

泰恒紅煙廣告

本坡 八兩百四十庄 紅烟完餉每箱沽銀 五十四元
二兩五百六庄 紅烟無餉每箱沽銀 五十三元
外埠 八兩百四十庄 紅烟無餉每箱沽銀 四十三元
二兩五百六庄 紅烟無餉每箱沽銀 四十四元
本坡 八兩二百庄 福隆粗幼絲烟每箱沽銀 六十四
八兩二百庄 福隆粗幼絲烟每箱沽銀 四十八
外埠 八兩二百庄 福隆粗幼絲烟每箱沽銀 四十八
民國十二年十月一日 戲館街松興利記謹啟

牙力蘇

此乃嬰兒
之代乳粉

Glaxo



牙力蘇代乳粉特別製做專消
熱帶地土其裝配之罐無患有
氣之虞況其罐外標印係用紅
而別種之罐俱係下屬之品那
製法不能抵抗熱境

總代理處英暹羅高不禮申公司
在新加坡老巴剎
牌一百十七號
上各藥房均有出售

Agents.

醫書壽世

田伯良先生聞之詔邑人也學究天人胸羅經史幼讀儒書技精醫活人救世久享盛名年逾古稀精神矍鑠德望兼殊堪欽敬先不祕醫能行道傳徒盡情指授近復以數十年經驗博採彙索旁證家裏集成書名曰增廣病機彙論公諸同世較原本所著尤爲簡晰明吾知是書一出不脛而走醫學家人手一書窮理觀變定疑得鑄之真且去煩雜之苦誠醫界之南針善世之至寶也是書分秩九卷經海內外名公鉅卿富於醫學者贊許輒序初次出版印刷無多發處在小坡二馬路怡和堂世醫館盈科處僅收印刷價金非圖射利人服膺日久用敢登報介紹諸公於此道有九折肱者定必以先觀快也

中華民國十二年十一月十六日

自 林體臣謹啓

懋留之電）總之東北兩江形勢，連日均轉成緊急，此是實形示。（另一函言沈軍已逼近遼江口可與上段參觀）

▲貨品太多不能盡錄光顧諸君請到總代理處查閱
石叻大馬路門牌一百一
底能新街門牌二百八十
吉隆坡茨廠街門牌一十

廣生行
雙妹囍貨物
總代理批發

K'ong Sang Hong & Co., Ltd.
(Incorporated in Hongkong)

香港 生 有限公司

充實業之辦事通融賠償妥速久經各埠僑胞信賴茲因
玻璃後掃干那律門牌廿六號二樓如蒙 賜顧請到本局面司理人
接洽無任歡迎 (電話第二二五二號)

總局正主席陸蓬山 副主席雷蔭森
總監黃鄧仲澤 司理 余竹生

(Incorporated in HongKong.)
Fook On Assurance Co. Ltd. 28 South Canal Road

唐拾義膏
凡真正拾義膏內有雙券一紙如紙幣間可換

寒不燥男身虛體弱最宜多服靈湯送下應效神速

一治男子夜多小便
一治男子身體虛弱
一治男子腰痛背痛
一治男子頭暈眼花
每盒銀一元六角
每打銀一十六元

此丸專治白毛黑肉露露有雄雞各半加配滋陰行氣理血等地道聖藥真為婦科至寶名不虛傳

婦人月經不調臨期肚痛服之百發百中

一治婦人各雜症
一治產後瘀血停積
每盒銀一元六角
每打銀一十六元

代理

庇能新街中法 沙撈越廟前街中法 太平埠會豐商店
吉隆茨廠街廣衛生 巴城小南門三昌 小坡大馬路保寧堂
霸羅北塞街會豐 泗水埠三昌公司 三打冷五洲大藥房
暹羅新馬路中法 芙蓉戲院街天珍

石叻大馬路松柏街潘敬菴謹啓

戊午年十一月十四

臺灣美術史綱要



嬰武標通治水

嬰兒萬應膏 通治水

凡皮膚發癢之原因不外沾染污穢或感受風濕遂有微生物埋伏于肉紋內隱約不辨斯時以沸水洗之而弗去以藥水洗之而不除浸而蔓延徧身或如疥或如癬或如疥疹坐臥不安此等痕癢之症治以猛葯無效治以緩藥無濟本號特加意研究製出此止痕治癢之不肉不汚衣每日用新毛筆蘸點此水搽抹六七次輕者一罇治之有餘日久者亦不過三二罇即愈靈效異常馳名中外今特採用鸚鵡商標別人不能冒效購者留意此通治水能治諸般頑惡癬疾及雀斑黑點暗瘡汗癢乾濕疥癩各種皮膚痕癢等症發現紅點頭上鬚鬚諸患一經塗抹各患悉除

用法先用香梘洗淨患處後用新毛筆蘸藥水搽之每日數次自然奏效

總代理 香港永 太平 豐商店

要。當該輪抵港時。而明謂該船係
 比聞此事。始大失所望。遂自悔嘆。當該輪至汕頭港而
 有該公司派出之通事羅建號也。即相率而返。此為該船
 脫險之經過情形也。又訊。當該船被匪擄行搜掠後。
 等乃一一問始。曰。共有幾位。各損失若干。或一百。
 或三五十。贈之曰。多憂了。又見船中有寶鏡上

本公司秘製磨士醫生印度草根丸久已風行中外雖不敢謂能醫
病但用以調治身體預防疾病可稱妙藥其性不寒不燥男女老幼
皆合用舉凡一切血病肝病腸胃病應效神速且能滑大腸清血毒
肝補腎助消化去風驅濕除毛病近日新製小瓶經已出世每瓶沽
二角以備各界嘗試原日大瓶照常每瓶沽銀五角此佈
(各埠藥房商店均有發售)

民國十二年十二月四日

石叻金士鐸西藥公司啟事

啟者本公司係諸商號組織專理直往海口輪船客票成立
年商請太古洋行輪船兩艘名曰（嘉應）（貴陽）
（川）（海口）每月往還二次凡我瓊僑榮歸祖國赴搭便
恐未週知特登報端佈達
第十九幫 嘉應輪船準夏歷十一月廿五日到叻
廿七日開行
辦事處在石叻小坡海南二街門牌三千九號
癸亥年十一月廿一日 昌發公司啟

本號自製紅煙中外馳名久矣今在馬婆展覽會中西各界人士荷垂青格外獎譽有加可見奇生馬嘜名茶紅煙貨真價實不虛傳諸君光顧極表歡迎

新加坡中街廣源生號謹啟

民國十一年五月三日

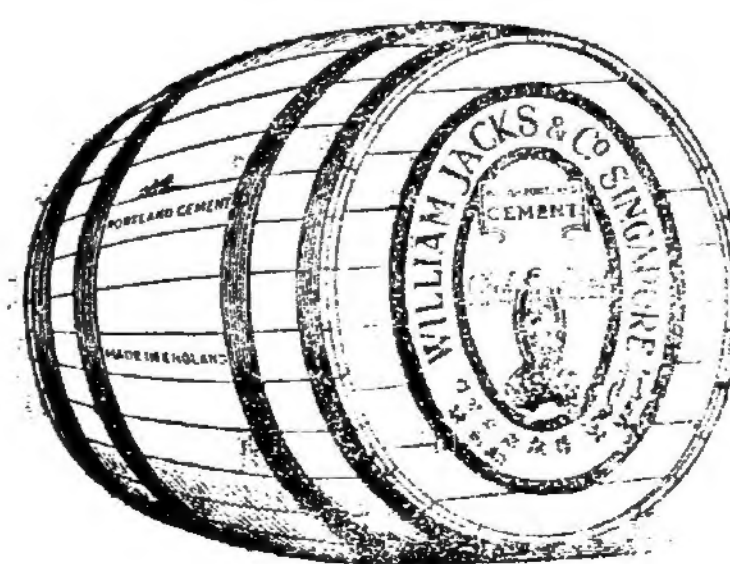


術
力亦須潔淨必使逐日暢通色清導丸可也乃是微利平肝
之妙品能使大便有序肝經舒適也四川成都西華門第一
號李璧輝先生來書云僕身體強健血氣素旺每因實火上
衝口舌焦爛而大便亦時患燥結結月必數次雖服中少見
效驗而歷久則又如故積不能治久耳及服用清導丸頗著
奇效藹未盡其疾若失向之口舌焦爛大便燥結今則滿口
清涼舌不焦而便不結矣 韋廉士紅色清導丸凡經售西
藥者均有出售或函寄叻銀六角至星加坡三士
局原班郵奉一瓶可也每六瓶三元郵力在內此
胆汁能除疾病頭痛 肝火上升 皮膚瘡癤 口氣穢濁
痔症痛苦等患且免痢疾腹瀉之虞

丸專消色紅士廉韋
PINKETTES

壯 康 體 身 保 可 丸

此種紅毛灰在公用事業工部局
外埠及本地建築之用途最稱暢
銷蓋此種紅毛灰之質料極其穩
固且凝結神速而每桶之重量均
可保證



Sole Agents William Jacks & Co

司公則廉威理代一唯



令郎乃君晚年樂事
如欲令耶健強當將司各脫乳白鰵魚肝油
常服之此油助長身體爲市上第一補品
然必認明真正老牌包上印有漁夫負魚商標方是真貨
此油著名已五十年漁夫商標貨真價精

SCOTT'S Emulsion

坡莫娘有限公司唯一代理

▲▲浙贛和約浙贛簽字

▲兵匪交侵之湖北

招集原有盤據地方之土匪、四

豫方面，亦由豫竄入所謂紅槍會

給。故匪勢縱橫。軍隊無如何。

岸之鍾祥京山天門潛江。皆爲匪

洋鐵、均於月初被劫，惟該匪皆

一月一日起，各地邊防軍在境界二

... ..

人材產之地教育爲智識製造之場若使南
失學兒童畢日飲恨有乖各未嘗不抱悲觀也南

目擊拮据情形發起

陳嘉庚 廖正興 羅承德 鄭雨生 陳維

泉歐金成
王德潤
任海賢
梅少軒
黃榮崧
許

林國安
刑案軍

員	吳漢輝	梁焯南	黎少眉	梁桂池	鄧
車二重					
東智壽					
東文強					
李其芳					
黃					

普長春班

每日上午十時在南強

鳴謝

爲我三屬人有事於營華省墓

筆普善心之無量多寡奚拘

何配天
蕭達璋

羅福榮 廖釋卿

生理盈虧得失皆係承受人

●頭場

（四）大減價

協益號 泉苑號 永成書莊 錦盛印務
吉靈丹 祥益號 福生號

承退廣告

承受人 孫國海

英漢對照之南洋埠名乎？

通信處
Singapore
Tan Linn, 91, Malacca Street

咳嗽。險症也。吾人慎勿輕忽之。以久貽累。肺癆。要所關。

BERLIN
RUGBY
MELBOURNE

THE
CHS. C.
ROU

E THE
ENT COLLEGE
AT AND

ALL

(—)

(1)

出口貨物裝運法

最難裝載者。莫如醫藥用品。流質最多。又多用玻璃瓶皿。甚易損壞。故裝運出口之際。無不特別注意。大概各貨有各貨裝運之法。包裹更宜嚴密。以防漏瀉。最好不將貨品名目揭明。則船上或車上之人。不知其重要。可以杜其覬覦之心也。美國威士康州馬低生地方。有一木材試驗場。由農部指導。專以研究製造裝運箱件爲事。頗多發明。並造特種機器。以試驗箱件之穩固與否。其裝運汽車之箱。作六角形。頗爲堅實。即運至遠地。亦不損壞。試驗場之創設。原所以助工業家之進行。凡有困難。即可請求試驗場。設法創造。故裝運方法。日益美備矣。與裝運事業。至有關係者。莫如碼頭上之設備。美國克利夫蘭恩特公司。造有自動裝運電氣車一種。各處俱已試用。頗有成效。軍有四輪。附有電氣馬達。車面極平。形似一棹。可以隨意升降。另有滑盤。任重約四千磅。貨物送入滑盤。車面承之。即將貨物運出。運入碼頭之時。方法亦同。自有此車。可省無數人工。因其升降隨意。故貨物無須自高處送下。或自低處送上。既不傾跌。自不損及貨品也。

(完)

內熱心家購券購花籃各物芳名列

陸運懷先生花籃一個 李俊源夫人買 陸運懷先生花籃惠銀二千
元 張郁才先生買 李俊源夫人花籃惠銀一千元 林義順先生
買 張郁才先生花籃惠銀六百元 陸運懷先生買 林義順先生
花籃惠銀七百元 和記公館諸君買 陸運懷先生花籃惠銀六百
元 黃兆時先生買 和記公館花籃惠銀一百元 陸和泰先生購
花籃一個惠銀一百元 李俊源先生雪糕一杯惠銀五十元 林義
順先生雪糕一杯惠銀十元 林義順良友雪糕一杯惠銀十元 李
俊源良友雪糕一杯惠銀五元 盧煒昌先生雪糕一杯惠銀五元
南洋酒店等沽共銀五十五元三角 各號報効烟枝汽水共沽銀六
元九角九占 各洋行土庫報効共沽銀一百三十五元七角

正總理羅承德君	副總理石奕煥君	司理羅承傑君
財政員簡弼臣君	文牘員胡少輪君	

資數員黃子良君 黃祝丹君
碧山亭代表羅煥南君 陳瑞南君
廣福廟代表陳卓如君 黃倬儒君

董

朱義行君
羅殷譜君
陳礪石君

朱應賢君
阮公如君
陳廣志君

周郎常君

朱君用
林君用
吳君用
李君用
張君用
王君用
陳君用
周君用
吳君用
李君用
張君用
王君用
陳君用
周君用
吳君用
李君用
張君用
王君用
陳君用
周君用

牙煇木末，胡椒末者，製如雪牙

民國十二年十二月廿四日

1. The first part of the document is a letter from the author to the editor, dated 10/10/1961. The letter discusses the author's interest in the topic of the journal and mentions that the author has been working on a paper on this subject for some time. The author also mentions that the paper is being submitted to the journal and asks the editor to consider it for publication.

1

四時感冒 霍亂吐瀉 傷風咳嗽 山嵐瘴氣 心胃氣痛 絞腸痧症 急重筋症 新久發冷 中暑發熱 中風中痰 嘔吐不止 肚痛不止 時症核疫 蟲鼠骨痛 風濕氣痛

紅白痢症 遍身困倦 赤痢瘡癰 行船嘔瀉 以上各症 婦男小兒 孕婦俱皆 合服

朱中興救時普濟水治危急重症 真有起死回生之功 急扶危 之力 有奸商連日假冒朱 中興救時普濟水藥發售 以圖射利害人 世喪盡 天良本主人有鑒於此特 托石叻松栢街門牌七 號衛安公司可在南洋 羣島全權總代理發 行各埠商號如有 就近採辦者可 與衛安公司 接洽方是朱 中興救時 普濟水正 貨也批 發價格 一律 從廉

施林氏除痰止咳水

施林氏

主治

胃感風寒咳嗽
 日夜連聲咳嗽
 男婦老年咳嗽
 肺癆肺萎咳嗽
 咯血內傷咳嗽
 達咳必止
 之第一藥也

安司公

各埠藥房商
 店均有代售

總發處

石叻松栢街門牌第七號

總發行星嘉坡松柏街
門牌第七號衛安公司

分售處

肺居五臟之首主司呼吸爲吾人生命之第一機關且質最嬌嫩易感外邪一經感冒鼻嚏咳嗽甚至氣管炎肺膜炎咳嗽聲啞咯血等初起時即服此藥必有迅效

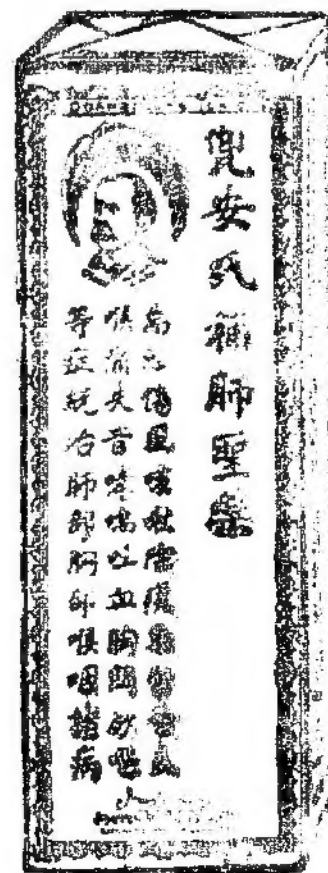


圖 中 寓 意

各埠藥房均有出售每瓶七角每打七元

上海江西路七十一號兜安氏西藥公司啓

藥聖肺補氏安境



義犬救活九命

幻
談
術
叢

南洋評論招登廣告

南洋評論社經理部啟

●神效虎標萬金油——乃隨身寶品——諸君知之

某甲 素信邪術

藥
你女患吐瀉

虎標萬金

日女患吐瀉垂危疑

鬼作祟索命 因喚探

紙業者造服其女

形骸（けいがい）
假爲埋葬（かりかゝるまいりょう）
計（けい）

圖騙鬼避凶 某乙撞

見問故
甲具道

乙曰 君何不開通之

甚耶
世間有劫即有



當作隨興

州人必

今天撞着

你女一槓

給你機會

用開水沖服

包醫女病

無車了

油即治吐瀉之聖
我常驗

總發行仰光永安堂大藥房主人胡立勳

(告) (廣) (張) (新) (店) (酒) 大 洋 (南)

◀ 號 六 十 八 百 九 千 一 話 電 ▶

溯自有星架坡以來歐酒店多如林立獨我華人未曾設而各界名士遠臨此地殊深恨本主人因見及此是以多方擇得小坡勿拉士巴沙律七十號即當年西人之大酒店也地最為適中空氣極為清爽過雨屋裏寬敞樓上房位均有抽水馬路店點綴愈加雅緻陳設俱仿西式每房皆有風扇電燈暖氣各自澡堂樓下則有西餐茗菓冰雪煮日夜常便至於悅情則有井波樟以消遣遊覽則有電汽車乘轎暫住堪當游目騁懷作逗遊亦足暢叙幽情茲特於八月十八號開張各界貴客惠顧無任歡迎且住食甚屬相格外週到以副僑胞之雅佈焉此

民國十一年七月十四



▲價目

大瓶二元每打二十元

小瓶 元二每打十二元

服社

每日三次每次一湯匙

飯後用清水開服

人生白體所賴以生長者血也如血多則百體強壯血少則百體衰弱設遇血盡則百體自枯是故凡人不能無血者誠乃人身之活寶也然吾人欲究身壯力健之術者必以多血爲適宜若近今之衛生家雖常服各種補品而未得十分壯健者何也其故因我國理化未精藥物一素鮮研究所以滋補良劑絕未發明不知多血爲要義此即吾身不強之由來也速請嘗試能壯心力健身體之造自來血凡有心虧血虛破金吐血面黃肌瘦頭暈眼花耳聾腎虧四肢無力手足酸軟身虛脚腫胃虛皮薄婦女月事經痛不調五癆七傷者虛百損等症服之自然壯心經多血氣暫體質自固則百病自可除是欲強身體者不可不以補血爲先欲補血者以服人造自來血爲最有效驗之品無論老人年少婦女孩童均皆合服請速試之

會豐商店經理

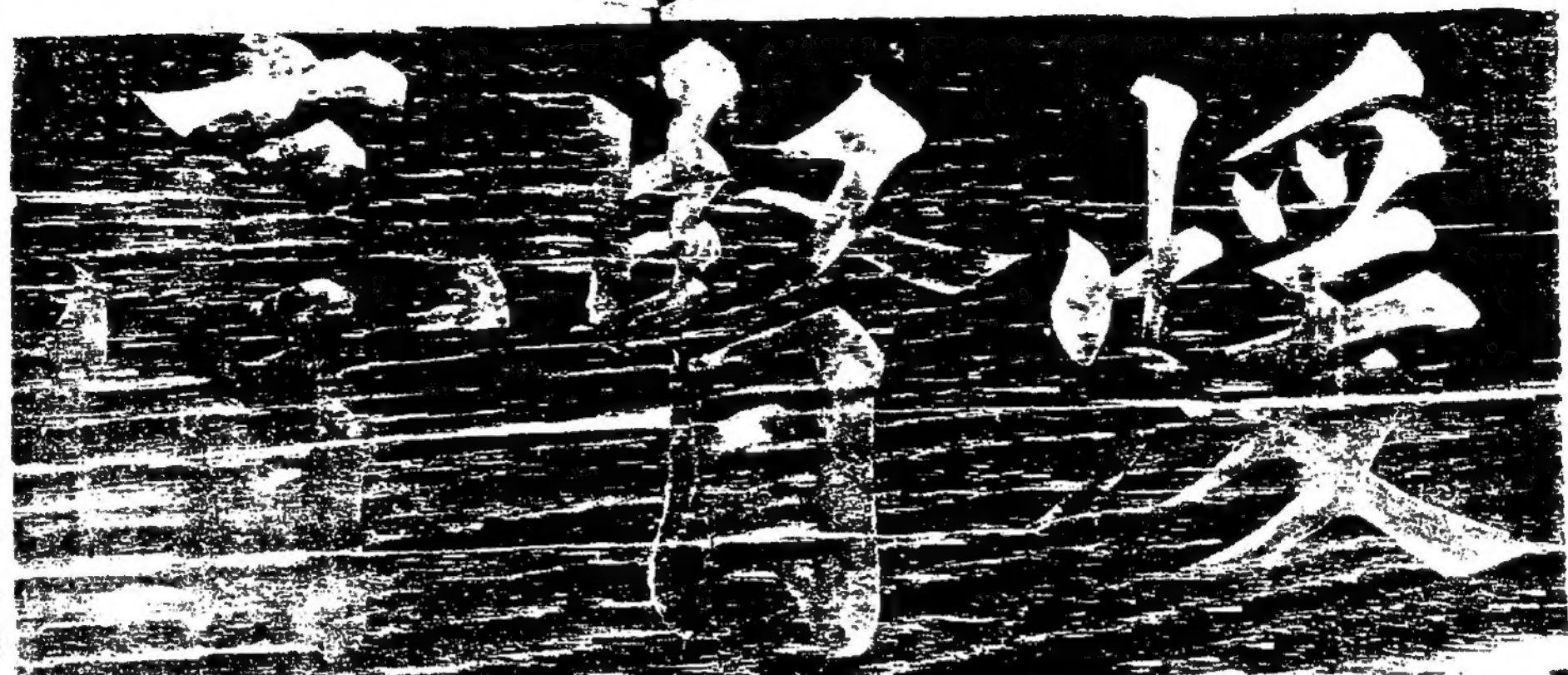
石衛安公司

神效痔瘡膏

此膏專治內外痔瘡，不論新久，一貼即愈。其效如神，誠濟世之良藥也。每盒售價大洋一角，小盒五分。總發行所：石衛安公司。

立止痛餅

此餅專治婦女經期腹痛，腰酸背痛，頭暈目眩，一切婦科雜症。服之立見奇功。每盒售價大洋一角，小盒五分。總發行所：石衛安公司。



調經止痛 男女通用 神效

治癒：凡患經期不調，赤白帶下，子宮虛冷，久不受孕，服此藥後，經水自調，胎孕自成。每盒售價大洋一角，小盒五分。總發行所：石衛安公司。

潤肺止咳



立一肺肺內吐熱傷清止咳功療瘡紅秘西專杏
愈切熱熱傷血痰風熱咳除最聖全當法理仁
保病燥燥癆背喘嗽痰好藥靈研師藥

[illegible]